



Course Application Form 課程報名表格

For Office Use				
D/I	BID	CHK	A/C	Ackn

◎Student's Personal Particulars 學生個人資料 *Please complete the form below in English in Block Letters. 請用英文正楷填寫下列表格

Name (English) 學生姓名(英文)

Name (Chinese) 學生姓名(中文)

Surname 姓氏

First Name 名字

HKID/Passport No. 身份證/護照號碼

Date of Birth 出生日期

Age 年齡

Gender 性別

DD 日

MM

YY 年

☐ M 男 ☐ F 女

Correspondence Address (English) 地址 (請以英文填寫)

Home Tel. 住宅電話

Fax 傳真

Email 電郵

◎Education 教育

School Name 學校名稱

Class 年級及班別

Are there any medical details regarding your child that you want our staff to be aware of? 貴子弟是否有任何健康情況需本中心職員特別留意?

☐ No 沒有 ☐ Yes 有, Please specify 請註明:

◎Course(s) Applied 報讀課程

Course Code 課程編號	Course Title 課程名稱	Date 日期	Time 時間	Fee 學費	Total 合計
Office use only				Total 總數:	HK\$
Discount (if applicable)		Coupon no.:		% off	
☐ Cheque No.:	(Bank:)	☐ Bank-in /FPS	☐ EPS	☐ Others:	Grand Total 總數: HK\$

◎Guardian's Particulars 監護人資料

Name of Guardian (English) 監護人姓名(英文)

Relationship 關係

Occupation 職業

Contact No. 聯絡電話

Mobile Phone (with WhatsApp) 手提電話 (可接收 WhatsApp)

Day 日間

Night 夜間

◎Emergency Contact 緊急聯絡

Name (English) 聯絡人姓名(英文)

Contact No. 聯絡電話

Relationship 關係

◎Other Information 其他資料

How did you know about our courses? 如何得知本中心舉辦之課程? (You can choose more than one 可選擇多項)

- ☐ Friends 朋友 ☐ School 學校 ☐ Internet 互聯網 ☐ Direct Mailing 郵政函函 ☐ Banner 橫額 ☐ Newspaper 報章 ☐ Magazine 雜誌
☐ YCEF Staff 耀中/耀華職員 ☐ Others, Please specify 其他, 請註明

Guardian's Consent 監護人同意書:

In enrolling my child on the YALC programme, I agree that my child will abide by the rules and regulations set out in the brochure. I will not hold YALC or its employees responsible for any injury or damage to myself, my family members or my property as a result of participation in the programme.

本人已知悉報名注意事項及入學須知, 並同意各項安排。本人明白敝子女在參加耀中語藝教育中心之課程時, 如有任何損傷或造成任何財物損失破壞, 該中心概不負責。

Name of Guardian 監護人姓名

Date 日期

Signature of Guardian 監護人簽署

* Personal Data Collection Statement: The Personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your child's application for the stated course(s).

* 個人資料收集聲明: 此報名表格上所提供的個人資料, 將用作處理貴子弟報讀課程的有關事宜。

* Enrolment forms cannot be processed unless all required information is completed and all procedures are followed.

* 如報名表上填報之資料不全, 本中心將不予受理。

* The cheque payable to "Yew Chung Arts & Language Centre Ltd." Or bank-in/ FPS transfer to our Hang Seng Bank Account 242-179182-668 [FPS Identifier: 9698267].

* 支票抬頭請填寫「耀中語藝教育中心有限公司」或轉賬至恆生銀行戶口 242-179182-668 [FPS 快速支付系統識別碼: 9698267]

☐ Please "✓" if you do not wish to receive our information in future. 如不欲收到本中心其他課程或活動資料, 請於方格內加上"✓"。

Office Hours 辦公時間

Tuesdays to Fridays 星期二至星期五: 10:00 am – 1:00 pm; 2:00 pm – 5:00 pm
Saturdays 星期六: 9:00 am – 1:00 pm; 2:00 pm – 5:00 pm
Sundays, Monday & Public Holidays: Closed 休息
星期日、星期一及公眾假期

Address 地址: 3 To Fuk Road, Kowloon Tong
九龍塘多福道3號
Email 電郵: info@yalc.edu.hk
Enquiry 電話: 2337-0369